



Ki Tavo (232)

« Tu prendras des prémices de tous les fruits de la terre » (26. 2)

Le **Alchikh haKadoch** cite une loi spécifique aux Bikourim, stipulant que lorsque les agriculteurs étaient en route vers le Temple pour apporter leurs prémices (*Bikourim*), tous les ouvriers interrompaient leur travail pendant leur passage en signe de respect. Or en règle générale, un ouvrier ne doit saluer personne pendant son travail, pour ne pas voler son employeur (en ne travaillant pas sur son temps de travail). Pourtant, dans le cas précis des *Bikourim*, les Sages autorisent cela?

Le **Alchikh haKadoch** répond que c'est en raison du fait que le devoir de gratitude constitue un fondement essentiel du service Divin. La qualité d'un homme s'apprécie selon sa faculté à reconnaître les bontés du Créateur. Plus on apprécie les innombrables bienfaits que Hachem nous accorde, plus on devient conscient de la dette que nous avons envers Lui, et plus nous ne pouvons manquer aucune occasion pour exprimer notre reconnaissance à D. Le message de reconnaissance véhiculé par les *Bikourim* est si important que nos Sages autorisèrent les ouvriers à interrompre leur travail. Les *Bikourim* renforcent notre gratitude, qui est un fondement du judaïsme.

La Mitsva des *Bikourim*

Le **Séfer haHinoukh** (mitsva 91) écrit sur cette Mitsva des *Bikourim* : Le sens profond de la Mitsva est de mettre la parole de Hachem au sommet de notre joie. Nous devons nous rappeler et savoir que c'est de Lui que nous viennent toutes les bénédictions du monde. Nous avons reçu l'ordre d'apporter à ceux qui servent dans Sa maison les fruits qui ont mûri en premier sur nos arbres, en nous rappelant, en acceptant de prendre sur nous le joug de Son royaume et en Le remerciant pour les fruits et tous les autres biens qui nous viennent de Lui. Alors nous serons dignes d'une bénédiction et il y aura une bénédiction dans nos fruits.

אַרְמֵי אֲבֹד אֲבִי וַיֵּרֵד מִצְרַיִם (כו.ה)

« L'araméen voulait anéantir mon père et il est descendu en Egypte » (26,5)

Nos Sages expliquent que l'araméen c'est Lavan, qui a voulu éliminer mon père, Yaakov. On peut cependant se demander quel est le lien entre la volonté de Lavan de faire disparaître Yaakov notre

père, et la descente en Egypte. Apparemment ces deux faits sont bien distincts et n'ont pas de lien. Selon **Rachi**, le lien entre les deux est la volonté des autres peuples de faire du mal à Israël. Non seulement Lavan a voulu faire du mal à Israël, mais d'autres encore ont aussi cherché à nous nuire, tels que les Égyptiens qui ont fait du mal aux Hébreux après que Yaakov soit descendu en Egypte. Selon le **Alchikh haKadoch**, si Lavan n'avait pas trompé Yaakov en lui faisant épouser Léa alors que c'est **Rahel** qu'il voulait faire sa femme, c'est celle-ci qui lui aurait donné tous ses enfants, et l'on peut penser que Yossef aurait alors été son aîné, accepté comme tel par tous ses frères. En conséquence de cela, c'est Lavan, d'une certaine façon, qui a causé la jalousie entre les fils de Yaakov et Yossef, et sans cette détestation, il n'y aurait pas eu de descente en Egypte.

וּנְצַעַק אֵל ה'... וַיִּשְׁמַע ה' אֶת קוֹלֵנוּ (כו.ז)

Nous avons crié vers Hachem ... et Hachem écouta notre voix" (26,7)

Nos Sages enseignent que quand un juif se trouve dans un malheur, Hachem est avec lui et souffre Lui aussi de sa peine. Ainsi, quand il priera pour qu'Hachem le sauve, il devra prier essentiellement pour être sauvé de sorte qu'Hachem cesse de souffrir. L'intention première à avoir c'est de soulager la Présence Divine de Sa souffrance. Et si l'homme se comporte ainsi, alors Hachem aura aussi la même attitude en sa faveur et Il le délivrera dans l'intention de sortir l'homme de sa peine. En effet, mesure pour mesure, si l'homme pense à Hachem, alors Hachem pensera à lui.

Cela est en allusion dans ce verset : « Nous avons crié vers Hachem », c'est-à-dire que notre intention dans notre prière était tournée « Vers Hachem », pour qu'Il cesse de souffrir. Et alors, « Il écouta notre voix », et décida de nous sauver pour alléger notre peine.

Mahachevet Nahoum

הַיּוֹם הַזֶּה ה' אֱלֹהֶיךָ מְצַוְךָ לַעֲשׂוֹת אֶת הַחֻקִּים (כו.טז)

« Aujourd'hui Hachem ton D. t'ordonne d'accomplir ces lois » (26,16)

Le **Hafets Haïm** commente: Le yétser ara a l'habitude de toujours te faire dire : Aujourd'hui je n'ai pas le temps, j'étudierai la Torah et j'envisagerai de me repentir plus tard, demain est un autre jour, je m'amenderai. Il lui dit cela le lendemain aussi, et il se comporte ainsi avec lui

pendant toute sa vie. C'est pourquoi, la Torah nous met en garde : « **Aujourd'hui Hachem ton D. t'ordonne d'accomplir** » Aujourd'hui, sans remettre à demain. Le yétser ara souhaite que nous soyons un Tsadik, mais demain. Ainsi, tout notre travail est de le vouloir, mais dès maintenant, aujourd'hui! Par ailleurs, on peut se retrouver étouffé devant l'ampleur du travail à accomplir en spiritualité. Cependant, la Torah nous conseille d'aborder cela, jour par jour, en y investissant le meilleur de nous-même.

בְּרוּךְ אַתָּה בְּבֹאֶךָ וּבְרֹוּךְ אַתָּה בְּצֵאתְךָ (כח. ו)

« **Bénis sois-tu à ta venue et bénis sois-tu à ta sortie** » (28,6)

Rachi explique ce verset en disant : Que ta sortie de ce monde soit sans faute, comme à ta venue. Mais d'après cela, l'essentiel de cette bénédiction se trouve dans la sortie, qui soit comme ton entrée. Dès lors, on aurait pu se contenter de dire que tu sois béni à ta sortie du monde, qui sera sans faute. Pourquoi avoir besoin de rappeler ta venue? En fait, nos Sages disent que l'homme est tellement proche de la faute qu'il eut mieux valu qu'il ne soit pas créé, car il risque trop de fauter. Mais un homme qui quitte ce monde sans aucune faute, une telle personne révèle rétroactivement que sa venue au monde était une réussite et un vrai bien. C'est ce que nous enseigne le verset : « **Bénis sois-tu à ta venue et bénis sois-tu à ta sortie** » Même ta venue au monde sera une bénédiction si ta sortie sera sans faute. Ainsi, Rachi explique : Que ta sortie de ce monde soit sans faute, comme à ta venue, c'est-à-dire que si ta sortie est sans faute, alors ta venue aussi deviendra une bénédiction.

Ktav Sofer

וְיָרְאוּ כָּל עַמֵּי הָאָרֶץ כִּי שֵׁם ה' נִקְרָא עָלֶיךָ וְיָרְאוּ מִמֶּךָ (כח. י)

« **Tous les peuples de la terre verront que le Nom Divin est associé au tien et ils te craindront** » (28,10) Le bras évoque la force et nous portons les Téfilines sur le bras pour montrer que l'homme ne remporte pas la victoire par sa force. De même, les Téfilines de la tête évoquent l'intelligence, pour montrer que il n'existe ni sagesse, ni conseil devant D. Lorsque les nations verront que nous ne les avons pas vaincues par la force des armes, ni celle de l'intelligence, mais parce que D. veille [constamment] sur nous, elles nous craindront.

Méam Loez

וַיִּתְּנֶךָ יְהוָה לְרֹאשׁ וְלֹא לְזָנָב (כח. יג)

« **Hachem te placera à la tête, et non à la queue** » (28,13)

Cette métaphore semble plus s'appliquer à des animaux qu'à des êtres humains. En effet, n'aurait-on pas dû avoir plutôt : « **A la tête, et non au talon** »? Rav Mordéhaï Guimpel répond à l'aide de

la Guémara (Kétoubot 66b) : Heureux est Israël! Quand il fait la volonté de Hachem, aucune nation ni aucune idéologie n'a prise sur lui. Mais lorsqu'il ne fait pas Sa volonté, il est livré à une nation méprisante, et pas seulement à une nation méprisante, mais aux animaux de cette nation méprisante.

Halakha : Lois du malade pendant Chabbat

Seule une personne considérée comme malade aura le droit de se soigner (c'est-à-dire prendre des médicaments, mais elle n'aura pas le droit de transgresser un des 39 travaux interdits par la Torah) pendant Chabbat. Un malade désigne une personne qui souffre à tel point qu'elle est obligée de s'allonger ou que tout son corps est affecté par la douleur. Il est à noter qu'en ce qui concerne un enfant jusqu'à l'âge de neuf ans il sera considéré comme malade, il n'aura pas besoin que tout son corps soit affecté par la douleur ou qu'il ait besoin de s'allonger, pour pouvoir prendre des médicaments.

Rav Cohen

Dicton : **La querelle ressemble à un torrent impétueux, quand on ne bouche pas tout d'abord ses ouvertures, il déborde et inonde les champs environnants.**

Proverbes du Roi Salomon

שבת שלום

יוצא לאור לרפואה שלימה של דינה בת מרים, הדסה אסתר בת רחל בחלא קטי, אברהם בן רבקה, מאיר בן גבי זווירה, אליהו בן תמר, ראובן בן איזא, ששא בנימין בין קארין מרים, ויקטוריה שושנה בת ג'ויס חנה, רפאל יהודה בן מלכה, אליהו בן מרים, שלמה בן מרים, שמחה ג'וזת בת אליז, אבישי יוסף בן שרה לאה, אוריאל נסים בן שלמה, אלחנן בן חנה אנושקה, רבקה בת ליזה, ריש'רד שלום בן רחל, נסים בן אסתר, מרים בת עיזא, חנה בת רחל, דוד בן מרים, יעל בת כמונה, חנה בת ציפורה, ישראל יצחק בן ציפורה, יעל רייזל בת מרטין היימה שמחה. זיווג הגון : לאלודי רחל מלכה בת חשמה, ולציפורה לידיה בת רבקה, ליוסף גבריאל בן רבקה, למרים בת רבקה. הצלחה לחנה בת אסתר וליונתן מרדכי בן שמחה ברכה זרע של קיימא ללבנה מלכה בת עיזא וליאור עמיחי מרדכי בן ג'יזל לאוני. לעילוי נשמת : אליהו בן זרה, ג'ינט מסעודה בת ג'ולי יעל, שלמה בן משה, מסעודה בת בלח, יוסף בן מייכה. מוריס משה בן מרי מרים. משה בן מזל פורטונה. שמחה בת קמיר. מיכאל צ'רלי בן ג'ולייט אסתר.

